



新冠肺炎隔離與檢疫 支援服務資訊一覽表

什麼是新冠肺炎支援服務？

- 衛生部（DOH）將為因新冠肺炎而居家隔離的人士購買並配送食品、衛生用品和有限的日常生活用品。這些支援服務將由醫療儲備隊（MRC）提供。

誰有資格獲得新冠肺炎支援服務？

- 新冠肺炎支援服務適用於遵照衛生部防疫人員指示居家隔離的人員。

什麼是醫療儲備隊？

- MRC 是衛生部的一項志願者計畫。

新冠肺炎支援服務如何提供？

- MRC 志願者將在衛生部防疫人員收到您的資訊後的 24 小時內與您聯絡。
- 他們會要求家庭中的某位成員採購生活用品並滿足供應需求。
 - ❖ 購買更健康的食品。限制/禁止購買垃圾食品。
 - ❖ 每個家庭可能會有預算限制。

請為 MRC 志願者加油！

- 新冠肺炎支援服務是一項無接觸式配送服務。
 - ❖ MRC 志願者將安排交貨時間，並在送貨之前致電給您。
 - ❖ 他們會將貨物放置於您家門外。請勿外出與送貨人員接觸。
- 如果您飼養寵物，請讓它們待在家中或用皮帶拴住。
- 當 MRC 志願者送貨時，請關閉門窗。

我可以獲得多久的新冠肺炎支援服務？

- 當家中至少有一人被衛生部防疫人員解除隔離時，將停止提供支援服務。該人士之後可外出為家人採購。

我失業了。如果在新冠肺炎支援服務結束後，我無能力購買食物該怎麼辦？

- 一些社區組織可能會提供援助。如需更多資訊，請聯絡 MRC 志願者。

我需要一名翻譯來幫助我提出食物請求。是否可提供翻譯？

- 是，我們提供翻譯服務。如需翻譯服務，請聯絡 MRC 協調員。

若有任何疑問，或需要翻譯服務，請致電 (808) 425-6024 以聯絡 MRC 協調員。



公共卫生应急办公室 (OPHP)
医疗储备队
隔离检疫支持服务 2020 年 7 月

TRADITIONAL CHINESE



新冠肺炎隔離與檢疫 支援服務資訊一覽表

食品種類範例

- 肉類
- 魚
- 蔬菜
- 沙拉包
- 水果
- 湯
- 豆類
- 花生醬/堅果黃油
- 大米
- 麵包
- 牛奶
- 咖啡/茶
- 嬰兒配方食品

衛生用品 及日常用品範例

- 垃圾袋
- 紙尿褲（成人及兒童）
- 女性用品
- 衛生用品
（肥皂、洗髮水、牙膏等）
- 清潔產品
（若店內有售）

- 購買的物品是基於供應和預算而定。
- 其他產品可按需購買。請在 MRC 志願者致電給您詢問您的採購清單時向其說明您的需求。
- 不提供煙酒。

